



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited Weekly Vessel Arrangement - Central and South America - Week 12, 2023

利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 5333 (general) www.msclong.com
26th Floor, Shanghai Raffles Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Version: 3.0
Update: 14/Mar

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai					NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)	
					Booking Start	S/I Cut	CY Cut / E-VGM Cut	ETA	ETD	Preforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag		Deadline
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截关 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Layoh Number	截止时间	航线及转运时间(天)
12	Lone Star	MARCOS V	312E	YS4	28-Feb	17-Mar 13:00	18-Mar 20:00	19-Mar	20-Mar	20-Mar	MARCOS V 312E	PANAMA 9307059	17-Mar 13:00	Freeport (49) Accept cargoes to Mexico & Caribbean via Freeport (177G) &(177W)
12	Zephyr-2	MSC EVEREST VIII	UX311A	YS3	28-Feb	20-Mar 22:00	20-Mar 22:00	21-Mar	22-Mar	22-Mar				Caucedo Accept cargoes to Port Au Prince/Rio Haina/San Juan via Caucedo, cy in code is DOCAU. Also accept the listed POD cargoes via Busan , Rodman, Cristobal(177W), cy in code is KRPUS .
12	Emerald-2	CORNELIA MAERSK	311E	YS3	28-Feb	19-Mar 12:00	19-Mar 12:00	20-Mar	20-Mar	20-Mar				Only accept Manaus/Vila Do Conde cargoes via Cristobal (177B), cy in code is PACTB Not accept 11 PODs cargoes to Cristobal/via Cristobal (177W)
12	Amberjack-2	ZIM YANTIAN	6E	YS3	28-Feb	21-Mar 18:00	21-Mar 18:00	22-Mar	23-Mar	23-Mar				Kingston Accept cargoes to Caribbean (5 PODs) via Kingston (177W)
12	Ipanema	ONE AMAZON	2311W	YS4	28-Feb	19-Mar 22:00	19-Mar 22:00	20-Mar	21-Mar	21-Mar				Santos(33)-Paranagu(36)-Navegantes(38)-Montevideo(41)-Rio Grande(46) (177B)
12	Ipanema-AR	ONE AMAZON	2311W	YS4	28-Feb	19-Mar 22:00	19-Mar 22:00	20-Mar	21-Mar	21-Mar				Buenos Aires(42) Accept cargoes to Argentina pods & via Argentina pods (177B)
12	JADE	MSC ARINA	FJ310W	YS3	28-Feb	18-Mar 8:00	19-Mar 20:00	20-Mar	21-Mar	21-Mar				Accept cargoes to pods Suape/Salvador/Inapou/Rio De Janeiro/Santos/Paranagu/Navegantes/Peccem/Vitoria/Montevideo/Cacupemi Asuncion/Cacupemi Pilar/Puerto Seguro Fluvial (Villeta)/Terport Villeta via Valencia (177B) Cy in code is ESVLC
12	LION	MSC ALLEGRA	FL312W	YS3	28-Feb	22-Mar 12:00	23-Mar 22:00	24-Mar	25-Mar	25-Mar				Accept cargoes to pods Montevideo / Navegantes / Paranagu / Rio De Janeiro / Peccem / Santos / Vitoria / Cacupemi Asuncion / Cacupemi Pilar / Puerto Seguro Fluvial (VILLETA) / Terport Villeta via SINES (177B), Cy in code is PTVSI
12	LION-AR	MSC ALLEGRA	FL312W	YS3	28-Feb	22-Mar 12:00	23-Mar 22:00	24-Mar	25-Mar	25-Mar				Only accept cargoes to Buenos Aires via SINES (177B), Cy in code is PTVSI
12	Mexico	VALENCE	2312E	YS4	28-Feb	17-Mar 16:00	19-Mar 14:00	20-Mar	20-Mar	20-Mar	VALENCE 2312E	MALTA 9628180	17-Mar 16:00	Ensenada(25)-Manzanillo (26) (177G) Accept Manzanillo/via Manzanillo cargoes. Not accept Ensenada cargoes, pls book on MSC EVEREST VIII UX311A.
12	Mexico	MSC EVEREST VIII	UX311A	YS3	28-Feb	19-Mar 9:00	20-Mar 22:00	21-Mar	22-Mar	22-Mar	MSC EVEREST VIII 311A	LIBERIA 9286231	19-Mar 9:00	Only accept cargoes to Ensenada, Cy in code is MXESE.
12	Aztec	VALENCE	2312E	YS4	28-Feb	19-Mar 14:00	19-Mar 14:00	20-Mar	20-Mar	20-Mar				Puerto Quetzal (32)-Rodman (35)-Buenaventura (37) -Callao (40)-Guayaquil(44) (177S & 177W)
12	Mexico	SEASPAN RAPTOR	2312E	YS4	28-Feb	18-Mar 12:00	20-Mar 16:00	21-Mar	22-Mar	22-Mar	SEASPAN RAPTOR 2312E	HONG KONG 9793911	18-Mar 12:00	Manzanillo (19) -Lazaro Cardenas (21) (177G) Also accept cargoes to Mazatlan / Guaymas via Manzanillo
12	Inca	SEASPAN RAPTOR	2312E	YS4	28-Feb	20-Mar 16:00	20-Mar 16:00	21-Mar	22-Mar	22-Mar				Callao (30)-Iquique (32)- Valparaiso (38) (177S) Also accept cargoes to Puerto Angamos, Cy in code is PECLL.
12	Mexico	MSC ORION	FA312A	YS4	28-Feb	23-Mar 12:00	24-Mar 22:00	25-Mar	26-Mar	26-Mar	MSC ORION 312A	PORTUGAL 9857157	23-Mar 12:00	Accept special routing Mexico cargo.Space cfm in advance is necessary For DG cargoes, Please check with trade team before booking.
12	Andes	MSC ORION	FA312A	YS4	28-Feb	24-Mar 22:00	24-Mar 22:00	25-Mar	26-Mar	26-Mar				San Antonio (42)-Coronel (44)-Lirquen (46) (177S) Accept cargoes to Acajutla / Caldera / Corinto via Rodman, cy in code is PAROD For DG cargoes, Please check with trade team before booking.

Remarks:

- Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "Special routing".
- S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
- Special equipment (such as Reefer, OI, Flat Rack, etc.) shall be picked-up no later than 12hrs after CY-Open (as announced by terminal). If late, it might be off-loaded or stowed under option (roll at T/5 port or POL). Shipper shall be responsible for extra costs if any.
- Late coming containers (laden gate-in or Customs releasing after cut time) might be off-loaded or stowed under option (roll at T/5 port or POL). Shipper shall be responsible for extra costs if any.
- CY-Open is usually 5days prior to Pre-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
- Please ensure to declare correct cy-in code as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LUNDO website.
- Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Pre-forma Departure" announced in this notice. Please visit www.msc.com.cn for detailed tariff.
- Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:

- 上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
- 提单截止: 货主/船代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
- 特种柜(如冷藏柜、开顶柜、平板箱等)必须在开港(港区公布为准)后12小时内完成提柜, 否则, 将有可能导致落箱或被装载在可选位置(在中转港或上海转接), 发货人应当承担相应费用。
- 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 将有可能导致落箱或被装载在可选位置(在中转港或上海转接), 发货人应当承担相应费用。
- 开港时间一般为预计离港日前5天。根据实际状况, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
- 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联系船代网站), 申报进港代码。
- 设备使用期限自提柜日开始计算, 至本通知的"标准离港日", 包括节假日。如发生变更于进箱费的具体费率, 请访问www.msc.com.cn。
- 货主/船代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或错误录入所造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及录入正确与否。